

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 36 (1964)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Le mobilitazioni del '14 e del 39' sono state...  
**Autor:** Camponovo, A.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RIVISTA MILITARE DELLA SVIZZERA ITALIANA

Anno XXXVI - Fascicolo VI

Novembre - Dicembre 1964

REDAZIONE : Col. Aldo Camponovo, red. resp.; Col. S.M.G. Waldo Riva  
AMMINISTRAZIONE : Cap. Neno Moroni-Stampa, Lugano  
Abbonamento : Svizzera un anno fr. 6.- - Estero : fr. 12.- - Cto ch. post. XIa 53  
Inserzioni : Annunci Svizzeri S.A. «ASSA», Lugano, Bellinzona, Locarno e Succ.

---

*Le mobilitazioni del '14 e del '39 sono state ricordate domenica 13 dicembre a Bellinzona con una celebrazione disposta dalle Autorità cantonali. I mezzi della Rivista non consentono di riferirne degnamente in questo fascicolo, alla data anzidetta già composto.*

*La relazione del cap. Pronzini guida i Camerati attraverso le fasi, dalle quali trarranno nuovi insegnamenti, delle recenti manovre del 3. CA mont., alle quali hanno preso parte le Unità Ticinesi: al colonnello Ferruccio PELLI, che dall'inizio dell'anno ha il Comando del Reggimento Fant. Mont. 30 — il più bello dei nostri Reggimenti alpini — vanno in quest'occasione il saluto e le felicitazioni della Rivista.*

*COMMIATO. Ed ora «è tempo di migrare». Non soltanto come i dannunziani pastori in terra d'Abruzzi, che alla nuova stagione riprenderanno il cammino verso monti ed alpi. Altro migrare è questo al termine di vent'anni. La Rivista abbisogna di freschezza, per evitare che la marcia rallenti e che la presenza della lingua italiana nel settore militare abbia, per avventura, ad affievolire; abbisogna di rinnovarsi per stabilire, a cominciare da noi del Ticino e dei Grigioni, maggiori e più estesi contatti; aggiungere altre vie a quelle usate; ed altro ed altro ancora, dalla forma alla sostanza, dalla veste al contenuto, per tener dietro all'ininterrotto procedere dei mutamenti.*

*Ai Camerati della Redazione e dell'Amministrazione, ai Collaboratori ed a chi ha diversamente dimostrato attenzione alla Rivista rinnovati ringraziamenti. A tutti i Camerati il saluto, leggermente adombrato di nostalgia, di chi parte.*

A. Camponovo